



Credit photo: Darlene Dimock

Ville de
NEW RICHMOND

Mot du maire!

Chers citoyens, chères citoyennes,

Ça fera bientôt un mois que nous sommes, tout comme une grande partie de la planète, confinés à nos résidences sauf pour des éléments essentiels. Comme je vous l'ai dit lors de mon dernier message de ce type, nous avons de quoi être fier de notre réaction face à la pandémie actuelle. Je persiste à croire que nous sommes actuellement au meilleur endroit pour vivre cela.

Comme notre Premier Ministre l'a mentionné, les beaux jours reviendront et nous commençons à voir le bout du tunnel. Oui, nous serons en mesure de retrouver une certaine liberté au cours des prochaines semaines et mois. Oui, la majorité des commerces pourront certainement rouvrir et une routine plus normale s'installera à nouveau dans nos vies. Une chose est toutefois certaine, nous devons apprendre à vivre et à travailler avec des mesures certainement sévères de distanciation sociale pour un bon moment encore, tel que la Santé publique nous le répète. Mais vous savez, je suis prêt à le faire et à respecter tout cela à la lettre en temps et lieu. Je le fais et le ferai pour moi, pour nous, pour vous, pour nos aînés et nos générations futures.

La situation au marché IGA Arbour-Leblanc rendue publique vendredi dernier est pour nous tous un sérieux rappel de la vigilance que nous devons appliquer dans l'ensemble de nos actions. Au sujet de ce cas précis, sachez que j'ai été en contact étroit avec la Santé publique de même que les propriétaires du Marché dès que la situation a été connue .

Je tiens d'ailleurs à souligner le professionnalisme et l'efficacité des dirigeants du IGA, de leur équipe ainsi que de la Santé publique. J'ai été grandement rassuré, en discutant avec les propriétaires, des mesures mises de l'avant par IGA dans le contexte actuel. Notre population n'a pas à douter un seul instant de l'engagement qu'ils ont envers leur clientèle et leur santé. J'en profite pour saluer tous les travailleurs des services essentiels qui continuent à œuvrer et nous servir dans des conditions inconfortables.

Plusieurs d'entre vous m'avez demandé comment j'entrevois la saison touristique à venir. À ce sujet, je me dois de vous dire, en toute honnêteté, qu'elle sera assurément différente et moins intense. Est-ce que les régions seront encore fermées? Est-ce que les campings pourront ouvrir et si oui, quelles seront les mesures particulières à respecter? Je ne peux actuellement fournir de réponses à ce sujet. Nous devons attendre les directives de la Santé publique. Je sais toutefois que plusieurs de nos événements ne pourront avoir lieu, et ce, en conformité avec la directive émise dernièrement sur l'annulation des festivals et événements publics, sportifs et culturels jusqu'au 31 août prochain. Cette situation ne veut pas dire que nous ne pourrions pas, comme gaspésien, profiter de l'été à notre façon. Sachez que du côté municipal, nous ferons en sorte que notre ville soit aussi belle et fleurie qu'à son habitude afin d'amener du bonheur et de la gaieté dans le quotidien de tous les citoyens.

Suite à l'autre page



Mot du maire!

Certains nous demande aussi quels sont nos plans sur la réouverture de la piscine Bruce-Ritchie et la tenue du camp de jour pour nos enfants. D'autres m'ont aussi interpellé sur la saison automnale de la Salle de spectacles régionale Desjardins de New Richmond. À toutes ces questions, je me dois de vous dire que nous nous plierons aux exigences gouvernementales à venir et les respecterons à la lettre en ayant une chose en tête, la santé de tous et toutes.

D'un point de vue économique, la situation est complexe pour plusieurs de nos commerçants. Plusieurs se questionnent, avec raison, sur le comportement des consommateurs à la reprise. Plusieurs gens d'affaires m'ont assuré qu'ils seront assurément là après la crise actuelle avec autant d'énergie tandis que pour d'autres, plusieurs interrogations subsistent. Je rappelle que plusieurs programmes ont été annoncés par les gouvernements de Québec et d'Ottawa afin de supporter les entreprises de tous les secteurs. Je me suis aussi assuré que la MRC de Bonaventure, par le biais de son département du « développement économique », fera sa part. J'invite donc tous les commerçants qui ont des interrogations et des besoins à contacter l'équipe de la MRC au 418 752-6601. Les conseillers et conseillères attirés aux dossiers économiques se feront un plaisir de vous guider et de vous renseigner.

Au niveau municipal, nous réfléchissons actuellement à une façon particulière qui nous permettrait de nous démarquer et d'aider les entreprises à rebondir après la mauvaise passe actuelle, et ce, en fonction des pouvoirs et des limites que la Loi nous autorise. Le programme d'aide financière de notre actuel plan d'actions stratégiques est intéressant, et nous pourrions nous en inspirer pour aller plus loin. Sachez que nous prendrons le temps requis afin de prendre les bonnes décisions, et non nous hâter et annoncer des choses mal ficelées. Une réflexion devra aussi être faite sur notre rôle en tant que ville de centralité et sur les implications financières que cela nous amène. Quel type de ville voudrions-nous après la COVID-19? De quoi notre région devrait-elle être faite après la crise et que devons-nous faire pour favoriser cet état de fait? Ce sont là des questions qui doivent être posées et auxquelles nous comptons répondre en tant que Conseil municipal, tout en étant alimenté par vous, chers citoyens et citoyennes.

Pour l'heure, je vous exhorte de respecter à la lettre les consignes actuelles et de profiter de tous les moments de bonheur.

Ça va bien aller!



Éric Dubé, Maire

ORDURES ET RECYCLAGE

Voici le calendrier des collectes avril et mai 2020

AVRIL						
D	L	M	M	J	V	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

MAI						
D	L	M	M	J	V	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

 Matières résiduelles
 Matières recyclables



Page Facebook : Ville New Richmond



Site web : www.villeneuve-richmond.com



ÇA VA BIEN
 ALLER!

A message from the Mayor !

Dear citizens:

It will soon be a month since we, along with the large majority of the planet, have been confined to our homes, except for essential reasons. As I stated in my last editorial, we should be proud of the way we are reacting to the current pandemic. I still believe that we are living in the best place to get through it.

As our Premier said, better days are ahead and we are beginning to see the light at the end of the tunnel. Yes, we will regain certain freedoms in upcoming weeks and months. Yes, the majority of businesses will certainly be able to reopen and we will return to a more normal routine in our daily lives. However, one thing is certain, we must learn to live and work with certain severe social distancing measures for a good period of time, as Public Health authorities have repeated on several occasions. But I am ready to do so and strictly follow the measures when the times comes. I will do so for me, for us, for you, for our seniors and for our future generations. The situation at the Arbour-Leblanc IGA grocery store that was made public last Friday is a serious reminder about the importance of remaining vigilant at all times. I would like to inform you that I was in contact with Public Health authorities concerning this specific case, as well as the owners of the store, as soon as the situation was revealed.

In fact, I would like to note the professionalism and the efficiency of the IGA management, their staff and the Public Health department. When I spoke with the owners, I was greatly reassured by the measures taken by IGA in light of the current circumstances. Our population should not have any doubts about their commitment to their clients and their health. I would like to commend the dedication of essential service employees who continue to work and serve us in uncomfortable conditions.

Many of you have asked me how I envision the upcoming tourist season. I honestly must tell you that I believe it will definitely be different and less intense. Will the regions still be closed? Will campgrounds be open and if they are, what measures will be in application? I cannot answer these questions at the present time. We must wait to receive the directives from Public Health authorities. However, I do know that many of our events will not take place and this in compliance with the directives that were recently issued concerning the cancellation of festivals and public sports and cultural events up to August 31st. This situation does not mean that we cannot, as Gaspesians, take advantage of the summer season in our own way. As for the municipality, we will make sure that our town will be as beautiful and in full bloom as usual in order to add a bit of happiness and cheerfulness to the daily lives of all of our citizens.

Continued on the next page



A message from the Mayor!

People have also been asking about the opening of the Bruce-Ritchie Pool and the summer Day Camp for our children. Others have asked about the fall season of the *Salle de spectacles régionale Desjardins* of New Richmond. In response to these questions, I must respond by stating that we will comply with governmental regulations and we will strictly adhere to them with one purpose in mind: the health of our community.

From an economic perspective, the situation is complex for many members of our business community. Many have good reason to be concerned about the way consumers will react when they re-open. Many members of the business community have assured me that they will definitely be ready and eager to open after the current crisis, while others have many lingering doubts. I would like to remind you that the Government of Quebec and the Government of Ottawa have set up many programs to support businesses in all sectors. I have also made certain that the "economic development" department of the MRC de Bonaventure will also do its share. Therefore I encourage all of the members of the business community who have questions and who require assistance to contact the team at the MRC at 418-752-6601. Our economic advisors would be pleased to assist you and provide you with the information you require.

On the municipal level, we are currently studying a specific measure that would allow us to stand out and help enterprises rebound after the current difficult time, and this, in function of the powers and restrictions imposed on us by Law. The financial aid program included in our Strategic Plan of Actions is advantageous and it could inspire us to go even further. We will take the time to make the right decisions, and not rush to announce things that are not completely finalized. We will also reflect upon our role as a central town and the corresponding financial implications. What type of town do we wish to be after COVID-19? Which direction should our region take after the crisis and what should we do to support this state of affairs? These are questions that must be asked and your Municipal Council will respond to them, while taking your opinions and ideas into account.

For now, I urge you to strictly follow the current restrictions and savour each moment of happiness.

It's going to be okay!





Éric Dubé, Mayor

GARBAGE AND RECYCLING Collection Calendar : April and May 2020

APRIL						
D	L	M	M	J	V	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

MAY						
D	L	M	M	J	V	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

-  Residual materials
-  Recyclable materials



Facebook page : Ville New Richmond



Web site : www.villeneuve-richmond.com



It will be ok!